

Zmluva č./SRŠ
o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva
školy, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky

uzavretá medzi zmluvnými stranami:

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky

v zastúpení: Juraj Draxler, MA
minister školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky
sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava
IČO: 00164381
DIČ: 2020798725
banka: Štátna pokladnica
IBAN: SK80 8180 0000 0070 0006 5236

ako poskytovateľ dotácie zo štátneho rozpočtu (ďalej len „poskytovateľ“)

a

Mesto Prešov

v zastúpení: Ing. Andrea Turčanová, primátorka
sídlo: Hlavná 73, 080 01 Prešov
IČO: 00327646
DIČ: 2021225679
banka: Československá obchodná banka, a. s.
IBAN: SK81 7500 0000 0040 2156 3492

ako prijímateľ dotácie zo štátneho rozpočtu (ďalej len „prijímateľ“) za týchto podmienok:
(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Čl. 1

Podmienky použitia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne v roku 2015 prijímateľovi finančnú dotáciu

vo výške:	147 000,- EUR
slovom:	stoštyridsaťsedemtisíc eur
z toho:	
kapitálové výdavky	135 000,- EUR
bežné výdavky:	12 000,- EUR

(ďalej len „dotácia“)

účel, na ktorý sa dotácia poskytuje: rozšírenie kapacít materských škôl formou prístavby, výstavby a rekonštrukcie priestorov pre potreby materských škôl a vybudovanie zariadení školského stravovania pri týchto materských školách na rok 2015

termín použitia dotácie na kapitálové výdavky: od 04. 05. 2015 do 31. 12. 2016

termín použitia dotácie na bežné výdavky: od 04. 05. 2015 do 31. 12. 2015

2. Dotácia sa poskytuje v súlade s § 6c ods. 1 písm. k) zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov a smernicou č. 41//2010-I z 21. decembra 2010 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky.

3. Prijímateľ prijíma finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu uvedené v článku 1 bod 1 tejto zmluvy (ďalej len „prostriedky“) bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve, v usmernení sekcie regionálneho školstva a podľa predloženého rozpočtu príjmov a výdavkov odsúhlaseného vecne príslušným útvarom, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Rozpočet, ktorý je súčasťou zmluvy, je záväzný. V rámci rozpočtu nie je možné presúvať finančné prostriedky medzi jednotlivými položkami rozpočtu. Prijímateľ sa súčasne zaväzuje použiť ich výlučne na zabezpečenie účelu, na ktorý sa prostriedky poskytnú, v súlade s bodom 11 výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie o poskytnutie dotácie Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky na rozšírenie kapacít materských škôl formou prístavby, výstavby a rekonštrukcie priestorov pre potreby materských škôl a vybudovanie zariadení školského stravovania pri týchto materských školách v roku 2015 zverejnenej poskytovateľom dňa 26. januára 2015 (ďalej len „Výzva“). Taktiež zodpovedá za účelné a hospodárne použitie dotácie a jej riadne vedenie v účtovníctve.¹⁾
4. Prijímateľ sa zaväzuje použiť na financovanie účelu dotácie aj finančné prostriedky z iných zdrojov. Podiel finančných prostriedkov z iných zdrojov z poskytnutých nákladov na bežné výdavky je najmenej 5 %. Podiel finančných prostriedkov z iných zdrojov z poskytnutých nákladov na kapitálové výdavky je
 - a) v prípade rozšírenia kapacít výstavbou nových materských škôl formou modulov alebo prístavbou materských škôl formou modulov: vybudovanie inžinierskych sietí, príjazdových komunikácií, spodnej stavby, základových pásov; zabezpečenie projektovej dokumentácii; vyhlásenia verejného obstarávania na vypracovanie projektovej dokumentácie a verejného obstarávania na dodávateľov modulov,
 - b) v ostatných prípadoch okrem prípadov uvedených v písmene a) najmenej 5 %.

Čl. 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi prostriedky výlučne bezhotovostne na samostatný bankový účet otvorený prijímateľom iba na vedenie prostriedkov poskytovaných zo štátneho rozpočtu uvedený v tejto zmluve. O poukázaní dotácie zašle sekcia regionálneho školstva Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky prijímateľovi písomné oznámenie.
2. Prijímateľ nie je oprávnený poskytnuté prostriedky previesť z bankového účtu v peňažnom ústave uvedenom v tejto zmluve na iný účet s výnimkou čerpania prostriedkov podľa bodov 6 a 7.
3. Prijímateľ z poskytnutej dotácie môže čerpať prostriedky len na realizáciu účelu určeného v tejto zmluve. Pod čerpaním sa rozumie bezhotovostné úhrady z bankového účtu prijímateľa uvedeného v zmluve na schválený účel.
4. Prijímateľ sa zaväzuje udržať počet tried existujúcich ku dňu podpísania zmluvy, ako aj počet tried, ktoré vzniknú z prijatej dotácie po dobu siedmich rokov; zároveň sa zaväzuje udržať počet pedagogických zamestnancov v existujúcich triedach a v novo zriadených triedach v závislosti od formy výchovy a vzdelávania v príslušných triedach v súlade s platným právnym stavom (§ 7 ods. 3 vyhlášky MŠ SR č. 306/2008 Z. z. o materskej škole).
5. Prostriedky dotácie poskytnuté na kapitálové výdavky je prijímateľ povinný čerpať výlučne prostredníctvom bezhotovostného platobného styku.
6. Pod čerpaním sa rozumie aj prevod peňažných prostriedkov z bankového účtu prijímateľa uvedeného v zmluve na iný účet prijímateľa, ak prijímateľ pred poukázaním prostriedkov podľa zmluvy na jeho bankový účet uvedený v zmluve uhradil z vlastných prostriedkov výdavky, na ktoré sa vzťahuje dotácia podľa zmluvy, najviac však do výšky určenej v zmluve a takto použitých vlastných prostriedkov.
7. Čerpaním je aj prevod peňažných prostriedkov z bankového účtu prijímateľa uvedeného v zmluve na účet inej právnickej osoby, ak táto je priamym realizátorom účelu určeného v zmluve, na ktorý

¹⁾ Zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

bola dotácia poskytnutá. V takom prípade je prijímateľ povinný uzatvoriť s touto právnickou osobou osobitnú zmluvu a určiť v nej podmienky a účel použitia dotácie.

8. Cestovné náhrady môžu byť z dotácie uhradené len do výšky určenej osobitným predpisom.²⁾
9. Úhrada dane z pridanej hodnoty³⁾ (ďalej len „DPH“) nie je u platiteľov DPH považovaná za oprávnený výdavok z prostriedkov dotácie, ak má platiteľ DPH nárok na jej odpočítanie z vlastnej daňovej povinnosti.
10. Prijímateľ sa zaväzuje, že pri informovaní masmédií o svojej činnosti, na ktorú bola poskytnutá dotácia podľa článku 1 tejto zmluvy a pri spoločenských akciách konaných v súvislosti s touto činnosťou alebo inej jej propagácii (napr. tlač materiálov, pozvánok a pod.) výslovne uvedie, že bola financovaná z dotácie Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky.
11. Prijímateľ je povinný v termíne do 10. januára 2016, ak sa stavba dokončila v roku 2015 alebo do 10. januára 2017, ak sa stavba dokončila v roku 2016, odvieť na účet poskytovateľa SK19 8180 0000 0070 0006 3812 výnosy z dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy a zároveň zaslať sekcií regionálneho školstva a odboru účtarne a styku so Štátnou pokladnicou Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky písomné oznámenie o výške výnosov.
12. Prijímateľ sa zaväzuje, že predloží v termíne do 31. 12. 2015, ak sa stavba dokončila v roku 2015, alebo v termíne do 31. 12. 2016, ak sa stavba dokončila v roku 2016, sekcií regionálneho školstva Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky zúčtovanie poskytnutej dotácie podpísané štatutárnym orgánom. Zúčtovanie musí obsahovať účtovnú dokumentáciu v slovenskom jazyku, vecné a finančné vyhodnotenie a je jednou z podmienok pre poskytnutie dotácie v nasledujúcom rozpočtovom roku.
13. Nepoužitý prostriedky je prijímateľ povinný bez zbytočného odkladu vrátiť v priebehu rokov 2015 a 2016 na účet poskytovateľa SK80 8180 0000 0070 0006 5236 a prostriedky vyplývajúce zo zúčtovania poskytnutej dotácie vrátiť po 31. 12. 2015 na depozitný účet poskytovateľa SK68 8180 0000 0070 0006 3900 v termíne do 15. 01. 2016, ak sa stavba dokončila v roku 2015 alebo po 31. 12. 2016, ak sa stavba dokončila v roku 2016, v termíne do 15. 01. 2017. O vrátke nepoužitých prostriedkov je prijímateľ dotácie povinný poslať sekcií regionálneho školstva a odboru účtarne a styku so Štátnou pokladnicou Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky písomné oznámenie.
14. Prijímateľ umožní poskytovateľovi vykonať kontrolu použitia dotácie podľa platných predpisov. Členom komisie na posudzovanie žiadostí o poskytnutie dotácie Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky na rozšírenie kapacít materských škôl formou prístavby, výstavby a rekonštrukcie priestorov pre potreby materských škôl a vybudovanie zariadení školského stravovania pri týchto materských školách na rok 2015 (ďalej len „komisia“) umožní uplatniť právo kontrolovať a preverovať pravdivosť informácií kontrolovať a preverovať pravdivosť údajov uvádzaných predkladateľom v žiadosti.

Čl. 3

Sankcie

1. Prijímateľ je povinný dodržať ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a tejto zmluvy. Porušenie ustanovení tejto zmluvy alebo uvedeného zákona sa sankcionuje podľa tohto zákona.
2. V prípade, ak prijímateľ poruší Čl. 2 bod 4 zmluvy, je povinný vrátiť dotáciu v plnej výške na účet poskytovateľa do 30 dní od zistenia porušenia.
3. V prípade rozšírenia kapacít výstavbou novej materskej školy alebo prístavbou formou modulov pri zistení porušenia Čl. 2 bod 4 poskytovateľ odoberie časť stavby – moduly a poskytne ich iným záujemcom o rozšírenie kapacít materských škôl. Odpojenie modulu od inžinierskych sietí hradí prijímateľ dotácie.

²⁾ Zákon č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov.

³⁾ Zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

Čl. 4 **Spoločné ustanovenia**

1. Zmenu na strane prijímateľa, aj formálneho charakteru (napr. zmenu kontaktných údajov, štatutárneho orgánu, bankového spojenia a pod.), je prijímateľ povinný do 14 dní odo dňa jej vzniku písomne oznámiť vecne príslušnému útvaru.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len po vzájomnej dohode formou písomných dodatkov, ktoré sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Zmluvné strany sa k návrhu dodatku vyjadria v lehote do 30 dní odo dňa jeho doručenia.
3. V ostatnom, výslovne neupravenom touto zmluvou, platia príslušné platné ustanovenia Občianskeho zákonníka a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Táto zmluva je vyhotovená v troch originálnych rovnopisoch, z ktorých po podpise poskytovateľ dostane dva a prijímateľ jeden rovnopis.
5. Zmluvné strany po prečítaní tejto zmluvy vyhlasujú, že jej obsahu porozumeli, a tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ju podpisujú.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Bratislave dňa

V Prešove dňa

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

Juraj Draxler, MA
minister školstva, vedy, výskumu a športu SR

Ing. Andrea Turčanová
primátorka

Rozpis rozpočtu

Názov položky ekonomickej klasifikácie	Popis	Dotácia z MŠVVaŠ SR		Spoluúčasť	Spolu
		Bežné výdavky (v €)	Kapitálové výdavky (v €)		
MŠ Hviezdoslavova					
V novej triede sa plánuje:					
716 Prípravná a projektová dokumentácia	- Domeranie objektu za účelom rekonštrukcie a sprístupnenia podkrovia - Vypracovanie posudkov - Spracovanie projektu stavby a zabezpečenie jeho odsúhlasenia	-	-	3 500,00	3 500,00
717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Architektonicko-stavebné riešenie (zvislé a vodorovné stavebne konštrukcie, statické úpravy z toho vyplývajúce, povrchové úpravy. - novonavrhované výplne otvorov z dôvodu presvetlenia vzniknutých priestorov podkrovia. - Zdravotno-technická inštalácia (nové rozvody vody a kanalizácie vrátane zariadení v predmetoch) - Elektroinštalácia (nové rozvody svetelného a silového vedenia doplnené o koncové zariadenie) - Ústredné vykurovanie - ide o rekonštrukciu vykurovania. Pôvodné kapacitne nevyhovuje a nové rozvody a vykurovacie telesá sú potrebné do novovzniknutých podkrovných priestorov. VLASTNÉ ZDROJE: - Bleskozvody (z dôvodu zmeny normy, ako aj nutných úprav strachy pre novonavrhované dispozičné riešenie objektu) - úprava strešnej konštrukcie z dôvodu zmien dispozičného riešenia podkrovia a posilnenia strešnej konštrukcie.	-	50 000,00	28 000,00	78 000,00
633001 Materiál- interiérové vybavenie	-detské stoly, stoličky -skrinkový nábytok na uloženie hračiek a učebných pomôcok pre deti -koberec do triedy -šatňové skrinky s lavičkami pre deti -ležadlá s matracmi -súpravy paplón s vankúšom -koberec -kúpeľňové policičky	4 000,00	-	200,00	4 200,00
Náklady celkom:		4 000,00	50 000,00	31 700,00	85 700,00

MŠ Sládkovičova

V novej triede sa plánuje:

716 Prípravná a projektová dokumentácia	-Rekonštrukcia podkrovných priestorov objektu MŠ Sládkovičova -starý stav, nový stav s dispozičným riešením rozšírenia kapacít MŠ , nové riešenie elektroinštalácie, ústredného vykurovania, zdravotno-technickej inštalácie . -Zabezpečenie všetkých vyjadrení potrebných pre vydanie stavebného povolenia.	-	-	1 200,00	1 200,00
717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Búracie práce – vybúranie priečok , stien a stropov v podkroví vrátane rozvodov elektroinštalácie, zdravotno-technickej inštalácie, vybúranie podláh, vybúranie výplní otvorov a zariadení predmetov. -Stavebné práce: Nové steny, priečky a stropy podľa novo navrhnutého dispozičného riešenia podkrovia. -Nové podlahy, dlažby, obklady , omietky a maľby stien a stropov , nové nátery konštrukcií. -Nové rozvody a zariadenia predmetov elektroinštalácie, zdravotno-technickej inštalácie, ústredného vykurovania. -Novonavrhované okná a dvere pre novovzniknuté priestory vzniknuté rekonštrukciou podkrovia. -Úprava prístupovej chodby a schodiska do podkrovia pre zabezpečenie pohybu a bezpečnosti detí.. Ide o prispôsobenie výšky schodov pre deti, o protišmykovú povrchovú úpravu schodov a chodby a o osadenie vhodného obojstranného zábradlia pre deti. VLASTNÉ ZDROJE: - Úprava a statické doplnenie strešnej konštrukcie z dôvodu zmeny dispozičného riešenia podkrovia.	-	35 000,00	1 000,00	36 000,00
633001 Materiál- interiérové vybavenie	-detské stoly, stoličky -šatníkové skrine pre deti na odkladanie oblečenia detí -lavičky -postelky -koberec - súpravy paplón s vankúšom -obliečky -poličky pre deti ako úložné priestory na hračky a pomôcky -uteráky -rádio -televízor -tabuľa magnetická, interaktívna -počítač pre deti -hračky stavebnice, kočiar, kocky, autíčka, bábiky	4 000,00	-	200,00	4 200,00

Náklady celkom:		4 000,00	35 000,00	2 400,00	41 400,00
MŠ Budovateľská					
V novej triede sa plánuje:					
716 Prípravná a projektová dokumentácia	- Domeranie objektu za účelom rekonštrukcie a sprístupnenia podkrovia - Vypracovanie posudkov - Spracovanie projektu stavby a zabezpečenie jeho odsúhlasenia	-	-	4 100,00	4 100,00
717002 Rekonštrukcia a modernizácia	Architektonicko-stavebné riešenie (zvislé a vodorovné stavebné konštrukcie, statika, povrchové úpravy, výplne otvorov, strešná konštrukcia) - Zdravotno-technická inštalácia (nové rozvody vody a kanalizácie vrátane zariadení v predmetov) - Elektroinštalácia (nové rozvody svetelného a silového vedenia doplnené o koncové zariadenie) - Ústredné vykurovanie - ide o rekonštrukciu vykurovania. Pôvodné kapacitne nevyhovuje a nové rozvody a vykurovacie telesá sú potrebné do novovzniknutých podkrovných priestorov. VLASTNÉ ZDROJE: - Bleskozvody (z dôvodu zmeny normy, ako aj nutných úprav strachy pre novonavrhované dispozičné riešenie objektu tak aby bolo funkčné zberné a rozvodné zariadenie bleskozvodu objektu.	-	50 000,00	90 000,00	140 000,00
633001 Materiál- interiérové vybavenie	-detské stoly, stoličky -skrinkové šatne pre deti -lavičky -kúpeľňové a vešiakové police -postel'ky - súpravy paplón s vankúšom -koberec -skrinky - knihovníčky, policové -dekoračné, knihovníčky na kolieskach, skrinky: široké, vysoké, úzke, podlhovasté, nízke, skriňa - úložná -kontajnery -počítačový stolík pre deti -multifunkčné vozíky pre výtvarné potreby, univerzálne – pomôcky, telovýchovné náčinie, hudobné nástroje, úložný priestor pre experimenty – súpravy: enviro, matematika....pre deti	4 000,00	-	200,00	4 200,00
Náklady celkom:		4 000,00	50 000,00	94 300,00	148 300,00
NÁKLADY:		12 000,00	135 000,00	128 400,00	275 400,00

Dátum:

Pečiatka, meno a podpis

žiadateľa:

Všeobecné usmernenie pre zúčtovanie dotácie na rok 2015/2016 poskytnutej na rozšírenie kapacít materských škôl

Vecné vyhodnotenie poskytnutej dotácie predstavuje stručný slovný popis prínosu dotácie v rámci rozšírenia kapacít materských škôl formou prístavby, výstavby a rekonštrukcie priestorov pre potreby materských škôl a vybudovanie zariadení školských zariadení pri týchto materských školách.

Finančné zúčtovanie predstavuje rozpis (prehľad) jednotlivých druhov výdavkov, na ktoré bola dotácia skutočne použitá, a to **v zmysle schváleného rozpočtu, ktorý je súčasťou zmluvy s Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky!**

Napríklad by mohlo ísť o takéto položky výdavkov:

- | | |
|---------------------------------------|---|
| • Prípravná a projektová dokumentácia | € |
| • Rekonštrukcia a modernizácia | € |
| • Interiérové vybavenie | € |
| • atď. | |

SPOLU

schválená suma v €

V prípade zostatku finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie, je potrebné tento vrátiť na účet Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky a zároveň je prijímateľ dotácie povinný poslať písomné oznámenie o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov. Pri zúčtovaní finančných vzťahov so štátnym rozpočtom sa nevyčerpané finančné prostriedky nevracajú, ak ich suma nepresiahne 5 eur.

Prijímateľ dotácie je povinný otvoriť si **samostatný bankový účet (dotačný účet)** len na vedenie finančných prostriedkov poskytnutých zo štátneho rozpočtu. Prijímateľ dotácie môže finančné prostriedky čerpať **len na realizáciu účelu určeného v zmluve**. Pod čerpaním sa rozumejú **bezhotovostné úhrady z bankového účtu prijímateľa** uvedeného v zmluve na schválený účel. Pod čerpaním sa rozumie aj prevod peňažných prostriedkov z bankového účtu prijímateľa uvedeného v zmluve na iný účet prijímateľa, ak prijímateľ pred poukázaním prostriedkov podľa zmluvy na jeho bankový účet uvedený v zmluve uhradil z vlastných prostriedkov výdavky, na ktoré sa vzťahuje dotácia podľa zmluvy, najviac však do výšky určenej v zmluve a takto použitých vlastných prostriedkov.

Jednotlivé položky zúčtovania dotácie musia byť podložené kópiami účtovných dokladov (**faktúry**) vzťahujúcich sa na konkrétne výdavky - použitie dotácie, ako aj kópiami účtovných dokladov o ich zaplatení (**bankové výpisy**). Originály sú archivované u prijímateľa dotácie. Celkové zúčtovanie poskytnutej dotácie musí byť doložené aj písomným prehľadom jednotlivých výdavkov vzťahujúcim sa k čerpaniu dotácie. K finančnému zúčtovaniu je potrebné priložiť aj kópiu výpisu z účtu, a to:

- príjem dotácie na účet prijímateľa,
- vynulovanie dotačného účtu.

Dotáciu nemožno použiť na úhradu záväzkov z predchádzajúcich rozpočtových rokov, refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rozpočtových rokoch, dary, občerstvenie a pohonné hmoty.

Zároveň Vás upozorňujeme na skutočnosť, že je potrebné dodržať i **termín použitia dotácie** podľa Čl. 1 bod 1 zmluvy o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu.

Zúčtovanie finančnej dotácie

Názov projektu:

Strana č.:

Predkladatel':

[illegible]

Prílohy:

Kópie účtovných dokladov
(bankový výpis, faktúry)

V dňa

Vypracoval:

Podpis:

Schválil:

Podpis a pečiatka
prijímateľa dotácie